



# GARTENSTADT · WALDHOF Journal

Nachrichten des Bürgervereins Mannheim-Gartenstadt e.V. In Zusammenarbeit mit seinen Mitgliedervereinen.

Erscheint **monatlich** und wird **kostenlos** an alle Haushalte ohne Werbeverbot im Erscheinungsgebiet Gartenstadt, Waldhof, Luzenberg und Sonnenschein verteilt.

## Kommt, macht mit und feiert mit dem Bürgerverein Gartenstadt e.V.

Am 24. und 25. Juni 2022 dürfen wir wieder feiern



Bild: Pixabay

Die Vorstandsmitglieder sind fleißig am Organisieren und Planen. Nach zwei Jahren Corona darf wieder gefeiert werden. Das soll ein besonderes Fest werden. Der Bürgerverein feiert am 25. Juni ab 11 Uhr seinen 40. Geburtstag mit einem kleinen Festakt. Erster Bürgermeister Christian Specht wird zu Gast sein und eine kleine Rede halten. Wir freuen uns auf viele Gäste. Im Anschluss an den Festakt werden wir gemeinsam eine Skulptur von Herrn Dr. Wiesner im Bürgergarten enthüllen. Hier kommen alte Gartengeräte zu neuem Glanz. Für Speis und Trank ist ausreichend und bestens gesorgt. Ein buntes und schönes Programm wird sie begeistern. Allen Anwohnern danke ich vorab für ihre Rücksichtnahme, wenn es an diesen Tagen etwas lauter werden sollte. Für ihr Verständnis vielen lieben Dank.

(GM)

**Machen Sie mit  
beim Bürgerverein**

**Gemeinsam sind wir stark!**

[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)



**Wir schätzen Ihre Immobilie  
und Sie unser Vertrauen**

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen oder vermieten?

Wir freuen uns auf Ihre Anfrage

Verkauf - Vermietung - Beratung - Qualifizierte Wertermittlung



Tel. 0621 319611-35  
Mobil 01525 6929492

Waldpforte 15  
68305 Mannheim

info@pante-immobilien.de  
www.pante-immobilien.de



**Jetzt neu! Mit unserer Döringer's Card  
zahlst du bargeldlos und sparst bei  
jedem Einkauf!**

**Döringer's**  
18h

**„Schließdienst“ Vermietungen**  
Raumüberlassungen  
Bürgerhaus Gartenstadt  
Karl Arnold Telefon 795307

**GARTENSTADT WALDHOF**  
**Journal**

**Herausgeber:**

Bürgerverein  
Mannheim-Gartenstadt e.V.  
Kirchwaldstr. 17  
68305 Mannheim

**Redaktion:**

Vorstandschaf Bürgerverein  
Gartenstadt c/o Gudrun Müller  
vorstand@buergerverein-  
gartenstadt.de  
Tel.: 01578-1717961

**Layout:**

Sandra Dehling

**Internet:**

Gartenstadt-Waldhof Journal  
und aktuelle Ergänzungen:  
www.buergerverein-gartenstadt.de

**Verlag, Anzeigen, Vertrieb**

Lothar Binder  
Poststraße 21, 68309 Mannheim  
0621/72739490  
L.Binder@metropoljournal.com

**Druck:**

Oggersheimer Druckzentrum,  
67071 Ludwigshafen am Rhein

**Verteilung:**

Adnan Salih  
Hauptstr. 171  
67067 Ludwigshafen

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgebener Anzeigen oder Änderungen übernimmt der Verlag keine Gewähr. Abbestellungen von Anzeigen bedürfen der Schriftform. Die Redaktion behält es sich vor Leserbriefe zu kürzen.

**Auflage: 20000**

© Für Texte bei der Redaktion, Urheber, für Anzeigen beim Verlag. Nachdruck, Vervielfältigung und elektronische Speicherung nur mit schriftlicher Genehmigung.

**Das nächste Gartenstadt-  
Waldhof Journal**  
erscheint am 12.07.2022

**Anzeigenschluss**  
am 04.07.2022

**Abgabeschluss für Artikel  
und Termine am 01.07.2022**

**Inhalt**

Seite 02 bis 03

Spannung war groß

Großer Aktionstag

Die Schönen der Nacht

Forum Franklin

Quo vadis Speckweg?

Kommentar Speckweg

Viele Menschen

Tolles Wetter

Freilichtbühne Mannheim

Seite 04 bis 05

Termine / Sonstiges

Seite 06 bis 12

Michael Mayer

Ganztageschulen

Vorstandswechsel

Verband Wohneigentum

Weiterführende Schulen

Wir leben Werte und Qualität

Jahreshauptversammlung

Durch meine Brille

Kurpalzblues

**Das Gartenstadt-  
Waldhof Journal**

liegt in folgenden Banken  
bzw. Geschäften aus:

- Volksbank Sandhofen eG  
VR Bank
- Sparkasse Rhein-Neckar-Nord
- Aeskulap & Wotan Apotheken  
Freyaplatz 1 und Waldstr. 143
- Cafe Olympia,  
Lampertheimer Straße
- Bäckerei Döringer  
Waldhof West
- Presse Café Mahl,  
Doanstraße
- Schreibwaren Brüchle,  
Speckweg 132
- Bürgerservicezentrum  
Waldhof

Da das Bürgerhaus bis auf weiteres geschlossen ist, hat sich der neue Pflegedienst Master im Ahornweg 3 bereiterklärt, die Zeitung während der Geschäftszeiten auszuliegen. (GM)

**Bürgerfest 2022**

Am Freitag 24. und Samstag 25. Juni 2022

im Bürgergarten

Eröffnung am Freitag um 18 Uhr

Live Band

**„Hoaggelfisch“**

Eröffnung am Samstag um 11 Uhr

Festansprache zum 40. Jubiläum des Bürgervereins

11 bis 13 Uhr Blasorchester Blau Weiß Waldhof

Informationsstand der Polizei Mannheim-Sandhofen

Buntes Rahmenprogramm, u.a. mit Musik von Peter Müller,

dem „Gitarren-Duo Toneprint“, u.v.m.



**Livemusik**  
**Samstag**  
**19.30 Uhr**

**Livemusik**  
**Samstag**  
**19.30 Uhr**

Leckeres vom Grill und frisch Gezapftes vom Fass  
sowie ein reichhaltiges Kuchenbuffet erwarten Euch!  
**Große Tombola mit tollen Preisen**

**Die Spannung war groß  
beim Ostereiersuchen des „SGV Freundschaft“**

Wie das wohl wird, diese spannende Frage stellten sich vor allem die Kleinen, denn sie hatten diese Veranstaltung noch nie erlebt. Corona bedingt konnte 2 Jahre lang der Osterhase nicht rum hoppeln und damit gab's keine Eiersuche.

Jetzt warteten alle auf „den Anpfiff“. In weniger wie einer Minute waren die 1200 gefärbte Ostereier, die der Osterhase mehr oder weniger offen auf der großen Wiese im Vogelpark am Karlstern versteckt hatte, in den Körbchen und kleinen Taschen der suchenden Kinder verschwunden. Für alle war die Freude groß zumal es nicht nur Ostereier gab, sondern auch verschiedene Geschicklichkeitsspiele und



Bild: J. Schm

vor allem die tolle Fotobox. Mitarbeiter\*innen der MVV hatten ihr mobiles Fotozelt errichtet, was von den kleinen und großen Besuchern sehr reichlich genutzt wurde. Alle zeigten voller Stolz die sehr schönen Familien- und Freundesbilder. Wirklich eine tol-

le Idee! Bei dem sehr guten Wetter nutzten die vielen Gäste die große Auswahl an Getränken und aßen mit Genuß die verschiedenen Wurstspezialitäten. Alle freuten sich Mitglieder, Bekannte und Freunde mal wieder zu treffen und gemütlich zusammen zu sitzen.

Um den besonderen Vormittag komplett zu machen besichtigten viele der Besucher die Volieren des Vogelparkes mit den verschiedenen Waldvögeln.

Ein tolles vielseitiges Erlebnis, wie schön, dass die Durchführung dieser Traditionsveranstaltung der „Freundschaft“ wieder möglich war. (J. Schm)

# Großer Aktionstag im Bürgergarten

## Fleißige Helfer streichen Hütten im Akkord



Bilder: GM

Da freute sich der Vorstand des Bürgervereins enorm, als das Angebot einer Spende über 1.800 Euro und die tatkräftige Unterstützung von Helfern der Firma Syntax Systems GmbH & CO. KG kam.

Am 1. Juni war es dann soweit. Viele fleißige Menschen machten sich mit Spaß und Freunde an die Arbeit. In Windeseile wurden die Pinsel geschwungen und am Ende des Tages erstrahlten die Holzhütten im Bürgergarten in neuem Glanz. Es war eine Freude, mit welchem Elan die Helfer-

Innen sich auf die Farbeimer und Pinsel stürzten. Hans Schmid, an diesem Tag Ansprechpartner für alle, war überrascht und sehr erfreut. Nicht nur die Farbe wurde von der Spende gekauft, auch die ehemalige Bühne hat sich dank der Arbeitskraft von Hans Schmid verändert. Schön und sauber sieht es jetzt aus. Ein neuer Unterstellraum wurde dort nun gebaut. Einfach toll!!! Auch der Stadtteilservice hatte uns unterstützt.

Schon im Vorfeld hatten sie die Hütten gesäubert und angeschliffen. Auch hierfür ein herzliches Dankeschön.

Die Firma Syntax Systems führt jedes Jahr eine soziale Woche durch, in der die Mitarbeiter sich verschiedenen Aktionen anschließen können.

Wir hatten Glück und durften dabei sein. Beim Mittagessen kam man schnell ins Gespräch. Es waren alles nette und aufgeschlossene Leute. Den Tag ließen wir gemeinsam bei einem leckeren Eis ausklingen. Vielen lieben Dank an alle Helfer, ob Frau oder Mann, wir wissen nun, bei der Firma arbeiten tolle Leute. (GM)

# Forum Franklin öffnet seine Tore

## Karl-Weiss-Heim ehrt Roland Weiß

Der Neubau des Karl-Weiss-Heims war eine der letzten Aktionen von unserem Roland Weiß. Maßgeblich war er bei der Planung und Ausführung des Neubaus beteiligt. Zu seinen Ehren steht nun eine Skulptur im Garten des Pflegeheimes. Das Heim strahlt Helligkeit und bei aller Funktionalität auch Wärme aus. Die Zimmer und auch die Wohnungen für betreutes Wohnen sind hell und lichtdurchflutet. Ein Ort zum Wohlfühlen. Viele Besucher hatten den Weg ins Heim gefunden und ließen sich mit deftigen Speisen, Kaffee und Kuchen bewirten. Auch Oberbürgermeister Dr. Peter Kurz und Dr. Stefan Füst-Blei, MDL, waren unter den Besuchern.



Bild: GM

Ein tolles Fest haben die Mitarbeiter da auf die Beine gestellt. Das Haus hat neben der Pflegeein-

richtung auch einen Kindergarten. Klasse, wenn jung und alt sich ein Haus teilen. (GM)



# Die Schönen der Nacht

## Auf Entdeckungsreise im Bürgergarten



Bild: GM

Um 20 Uhr trafen sich einige Menschen im Bürgergarten, um etwas mehr über Fledermäuse zu erfahren. Gabi Parthenschlager von NABU kam mit reichlich Anschauungsmaterial in den Bürgergarten. Ihr kleiner Vortrag war sehr informativ und kurzweilig. Die Anwesenden erzählten von ihren Begegnungen mit Fledermäusen und wo sie in der Gartenstadt zu finden sind. Für den jüngsten Teilnehmer der Veranstaltung, Tobias, 11 Jahre, war es dann zum Schluss besonders spannend. Ausgerüstet mit einem Gerät, mit dem wir die Fleder-

mäuse hören konnten, machte sich die Gruppe auf den Weg, um Fledermäuse zu sichten. Es dauerte nicht lange. An der Freilichtbühne konnten wir die ersten Tiere hören und auch einzeln sehen. Aufgeregt zogen wir zum Jugendhaus weiter. Hier war Party der Fledermäuse angesagt. Trotz Kälte standen Teilnehmer staunend da und beobachteten die Tiere. Schnell und flugsicher glitten sie in der Dämmerung dahin. Das war eine so tolle Veranstaltung, das machen wir im Spätjahr noch einmal. (GM)

## Staubsaugerzentrale

68305 Mannheim-Waldhof  
Speckweg 33  
Tel. 0621 - 43 76 28 14

**Staubsaugerbeutel für alle Marken**  
Service für Vorwerk &  
Lux Staubsauger, Reparaturen

**Die günstige Alternative**  
Öffnungszeiten: Mo-Fr: 09-12:30 &  
15-17:30 Uhr, Sa: 09:30-12:30 Uhr  
Anlaufstelle für alle Staubsauger  
F. Holubicenko  
Staubsaugerzubehör

## Augenoptik - Die BrillenWerkstatt



**Sven Hörning**  
Augenoptikmeister

Freyaplatz 8  
68305 Mannheim - Gartenstadt  
Telefon **0621 39158282**

**Öffnungszeiten**  
Mo/Di/Do/Fr 9.00-13.00 Uhr  
14.00-18.00 Uhr  
Mi/Sa 9.00-13.00 Uhr

info@die-brillenwerkstatt.com | www.die-brillenerkstatt.com

## dienstleistungen-hotz

**Mitarbeiter gesucht!**  
Bewerbung nur schriftlich / Email

- Außenreinigung
- Entrümpelungen
- Glasreinigung
- Grünflächenpflege

- Hausmeisterservice
- Müllbehälterservice
- Schließdienst
- Treppenhausreinigung
- Unterhaltsreinigung
- Winterdienst

Dienstleistungen Hotz  
Marconistr. 26  
D - 68309 Mannheim

Telefon 06 21 - 71 76 98 7  
www.dienstleistungen-hotz.de  
info@dienstleistungen-hotz.de

# Quo vadis Speckweg?

## Sanierungspläne der Verwaltung stoßen auf breite Ablehnung

Wer sich vor der jüngsten Sitzung des Bezirksbeirat Waldhof (BBR) angesichts der Tagesordnung – nur ein Thema, „Sanierung Speckweg“ - auf einen harmonischen und kurzen Abend eingestellt hatte, sah sich getäuscht. Selten in den letzten Jahren hat eine BBR-Sitzung auf dem Waldhof einen solch emotionalen Meinungsaustausch erlebt. Was war passiert?

Nachdem Bürger und Bezirksbeiräte seit langer Zeit darum kämpfen, dass der teilweise sehr schlechte Straßenbelag im Speckweg saniert wird, hat der Ausschuss für Umwelt und Technik (AUT) die sogenannte „grundhafte Sanierung“ zwischen Alter Frankfurter Straße und der Feuerwache Nord beschlossen. Dabei soll eine Planungsvariante umgesetzt werden, die neben Verbesserungen für den Radverkehr und den ÖPNV jedoch zum Wegfall von mehr als der Hälfte der heute vorhandenen PKW-Stellplätze im Speckweg führen würde.

Dies sorgte sowohl bei den betroffenen Anwohnern und vor allem

bei den Bezirksbeiräten für Verärgerung. Denn dem Bezirksbeirat waren im November 2021 von der Verwaltung noch zwei Planungsvarianten vorgestellt worden:

Einmal die jetzt vom AUT beschlossene, in der der Fahrradweg neben dem Gehweg geführt wird und deshalb auf der Südseite des Speckwegss auf knapp 500m Länge alle Stellplätze wegfallen, zum anderen aber eine Variante, bei der die Fahrradfahrer auf einer etwas breiteren Fahrbahn auf einem sogenannten Schutzstreifen (ähnlich wie in der Waldpforte) fahren und dadurch deutlich mehr Parkplätze auch auf der Südseite des Speckweg erhalten werden können.

Der Bezirksbeirat brachte deutlich zum Ausdruck, dass er sich mehrheitlich für diese Variante entschieden hatte und deshalb die jetzt vorgestellte Planung nicht mittragen kann. So sehen dies auch die Einzelhändler und Gewerbetreibenden im Speckweg, die um ihre Existenz fürchten, falls keinerlei Stellplätze, nicht mal mehr Kurzzeitparkmöglichkeiten vor oder nah bei ihren Geschäften übrig bleiben.



Bild: Ts

Die große Zahl der anwesenden betroffenen Händler, Gewerbetreibende und Gastwirte, die deutlich ihrem Unmut Luft machten, zeigte die Brisanz für den Stadtteil deutlich auf. Bei einer Schließung dieser für die Nahversorgung in Waldhof-Ost wichtigen Geschäfte wären nach ihrer ersten Schätzung auch zwischen 100 bis 120 Arbeitsplätze gefährdet. Ein Bezirksbeirat brachte es auf den

Punkt: „Fallen die Parkplätze an den Geschäften weg, sterben die Geschäfte. Dann haben wir einen

für Radfahrer und Busse optimierten toten Speckweg ohne Leben im Stadtteil!“ (Ts)

# Ökumenischer Pfingstgottesdienst auf der Karlsternwiese

## Viele Menschen haben sich dort versammelt



Bilder: GM

Petrus hatte es gut gemeint. Bei strahlendem Sonnenschein wurde ein beeindruckender Gottesdienst gefeiert. Die Gemeinden der Gartenstadt, Waldhof und Luzenberg waren gut vertreten. Pfarrer Lee von der Gethsemane-Gemeinde eröffnete den Gottesdienst und freute sich über die vielen Besucher. Pfarrer Schmelbeck von St. Elisabeth sprach über Herkunft und Kultur der unterschiedlichen Glaubensgemeinschaften.

Doch alle haben das gleiche Ziel und den gleichen Gott. Ver-

eint im Glauben feiern wir alle unsere Gottesdienste. Pfarrerin Waldmann las aus der Bibel über Pfingsten. Von der griechisch-orthodoxen Gemeinde war Herr Basioudis anwesend und sprach über den Tag des Flüchtlings. Er verkündete das diesjährige Motto "Einladung zur Offenheit".

Das öffnet den Blick auf die Vielfalt und Buntheit der Welt, so seine Botschaft. Frieden auf der Welt öffnet Herzen. Von der altkatholischen Gemeinde war Pfarrerin Ckasani gekommen.



Sie sprach über Hass und Hetze im Internet und im täglichen Leben. Im Glauben vereint sollen die Menschen sich gegen Lügen und Verunglimpfungen wehren. Untermalt wurde der Gottesdienst vom Posaunenchor aus St. Elisabeth und dem Chor der koreanischen Gemeinde. Der Pfingstgottesdienst unter freiem Himmel brachte Menschen unterschiedlicher Religionen zusammen. Es bleibt zu hoffen, dass dieser ökumenische Gottesdienst wieder jährlich stattfinden kann. (GM)

**Jeder ist bei uns herzlich willkommen.**  
[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)

zuverlässige u.  
qualifizierte

# WARTUNG

VON

**Ölheizung  
Gasheizung  
Fernheizung**



**Joachim Mainka**  
HEIZUNG • SANITÄR • SERVICE

**0621-43025420**

## Kommentar Speckweg

Der Bezirksbeirat ist ein städtisches Gremium. Menschen aus dem Stadtteil gehören ihm an, um mit ihrem Wissen den Gemeinderat zu unterstützen. Zum Thema Speckweg haben sich die Mitglieder des Bezirksbeirats zusammengesetzt und über die vorgelegten Planungen beraten, alle in ihrer Freizeit, wohl bemerkt. Das Ergebnis wurde an den Gemeinderat weitergeleitet. Aber was passiert mal wieder, alles für die Katz!

Der Gemeinderat beschließt ohne Ortskenntnis und ohne Berücksichtigung des Votums des Bezirksbeirats. Das darf so nicht sein. Wieder einmal wurde der Bezirksbeirat auch beim Thema Speckweg übergangen. Da fragt man sich doch, warum sich Menschen für die Stadt und ihre Gremien einsetzen sollen. Nur Lob für das Engagement der Bezirksbeiratsmitglieder ist definitiv nicht Sinn und Zweck. (GM)



**Grünewald** GMBH

**DACHDECKEREI • MEISTERBETRIEB**  
Fachbetrieb für Dach, Wand und Abdichtungstechnik

Welfenweg 7 • 68307 Mannheim  
 Tel.: 06 21 / 78 70 61 • Fax: 06 21 / 7 48 23 41  
 E-Mail: [info@dachdeckerei-gruenewald.de](mailto:info@dachdeckerei-gruenewald.de)  
[www.dachdeckerei-gruenewald.de](http://www.dachdeckerei-gruenewald.de)

Individuelle Beratung • Kompetente Ausführung



Kompetenz in  
Bäder • Wärme  
Kundendienst  
Spezialist für  
Haus-Sanierungen

Alte Frankfurter Str. 26  
68305 Mannheim  
Tel.: 0621/75 14 22  
Fax: 0621/7512 05  
Mobil 0172/621 48 73  
[www.sanitaer-rothermel.de](http://www.sanitaer-rothermel.de)  
[sanitaer.rothermel@googlemail.com](mailto:sanitaer.rothermel@googlemail.com)

Öffnungszeiten des Beratungs- und Schauraumes:  
Montag 14 - 18 Uhr • Samstag 10 - 12 Uhr

# Tolles Wetter und super Stimmung

## bei den Freunden des Karlsterns am Vatertag!

Tolles Wetter und beste Stimmung sorgten schon früh für großen Andrang beim Hüttenfest der Karlsternfreunde im Käfertaler Wald. Die Karlsternfreunde hatten nach 2019 wieder zu ihrem Hüttenfest am Vatertag geladen und viele kamen!

Den ganzen Tag über herrschte großer Andrang und man spürte deutlich, dass die Menschen wieder Lust am Feiern hatten.

Um 10.00 Uhr ging es mit einem Weisswurstbrotfrühstücken los und fast alle Plätze waren da bereits belegt. Um 11.00 Uhr legte dann das Blasorchester Blau-Weiss Waldhof los und unterhielt mit bekannten Schlagern und Melodien.



Bild: Fdk

Ab 15.00 Uhr sorgte dann die Cover Band „Hoaggelfisch“ für gute Stimmung bis in den späten

Nachmittag hinein. Das Getränke und Speiseangebot der Karlsternfreunde fand guten Absatz, sodass

# Freilichtbühne Mannheim

## Schtonk

**Inhalt:** Fritz Knobel ist ein verkanntes Malergenie, das sich mehr schlecht als recht mit dem Verkauf gefälschter Nazi-Relikte und berühmter Gemälde über Wasser hält. Er verkauft an den Fabrikanten Lentz ein gefälschtes Tagebuch, das angeblich von Adolf Hitler stammt. Als der abgehalfterte Journalist Hermann Willié davon erfährt, wittert er eine journalistische Sensation, die auf einen Schlag sein Konto und seine Karriere retten könnte. Willié kann tatsächlich seinen Vorgesetzten und die Verlagsleitung überreden, die restlichen Tagebücher für 40.000,00 D-Mark pro Stück zu kaufen. Knobel liefert ein Tagebuch nach dem anderen und die Exklusiv-Story schlägt ein wie eine Bombe. Es wird ein überwältigender Erfolg für das Magazin. Bis der Verdacht aufkommt, dass die Tagebücher vielleicht gar nicht echt sind....



Bild: Flb

**Hintergrund:** Ein Stück nach einer wahren Geschichte. Ende der 70er verkaufte Konrad Kujau ein gefälschtes Tagebuch von Adolf Hitler an den Fabrikanten Stiefel, einen leidenschaftlichen Sammler von Relikten aus dem dritten Reich. Der langjährige Stern-Redakteur Gerd Heidemann, eigentlich ein renommierter Journalist, stand nach einer Durststrecke unter Zugzwang. Er erfuhr von dem Tagebuch und witterte seine Chance auf eine neue, erfolversprechende Story, die ihm

wieder zu altem Ruhm verhelfen sollte. Lange suchte er nach Kujau und sammelte weitere Belege für die Existenz und Echtheit der Tagebücher. Schließlich konnte Heidemann seinen Vorgesetzten und die Verlagsleitung davon überzeugen, die verschollen geglaubten Tagebücher zu kaufen und zu veröffentlichen. Insgesamt erwarb der Stern 62 Bände für insgesamt über 9,3 Mio. D-Mark. Am 25.04.1983 erschien die erste Stern-Ausgabe mit Auszügen aus den Tagebüchern. Die Auflage stieg von 400.000 auf 2,2 Millionen und der Preis wurde von 50 Pfennigen auf 3,50 D-Mark erhöht. Es war ein überwältigender Erfolg. Kurz darauf, am 06.05.1983, entlarvte ein Gutachten des BKA die Tagebücher als Fälschung. Der grandiose Erfolg des Magazins endete als die größte Lachnummer der Presselandschaft.

### Der Film zum Skandal und das Stück zum Film

Helmut Dietl greift die Geschichte Anfang der 90er auf und verarbeitet sie zu seiner grandiosen Komödie „Schtonk!“ mit Götz George und Uwe Ochsenknecht in den Hauptrollen. Viel musste er nicht dazuerfinden. Die wahre Geschichte lieferte ohnehin genug komödiantisches Potenzial. Marcus Grube schrieb schließlich die Theaterfassung, die auf dem Film basiert und 2018 an der Landesbühne Esslingen uraufgeführt wurde. Seit der Veröffentlichung ist das Stück nun auch an vielen Bühnen im ganzen Land zu sehen.

### Ein paar lustige Fakten:

- Die Buchstaben auf den Tagebüchern waren tatsächlich FH, nicht AH
- Das vermeintliche Wrackteil aus Börmersdorf war eigentlich

die Kuchenspender und andere Unterstüzer wäre das alles aber nicht zu schaffen gewesen. „Dank kann man nur ein großes Dankeschön sagen“, so Wolfgang Katzmarek.

Der Erlös fließt natürlich wieder in die vielfältigen Aktivitäten des Fördervereins Freunde des Karlsterns Mannheim e.V. für den Erhalt des Käfertaler Waldes. (Fdk)



68305 Mannheim-Waldhof  
Tannenstraße 11  
Telefon: 0621/751843  
Wochenmarkt G1

die Tür eines alten VW-Golf - Bücher, die Schriftstücke von Adolf Hitler beinhalteten, wurden nachträglich geprüft. Dabei stellte sich heraus, dass auch diese größtenteils Kujaus Werk waren.

- Den Fabrikanten, den Kujau gern belieferte, gab es auch.

Seine ausgedehnte Sammlung entpuppte sich - ebenfalls größtenteils als Fälschung

- meistzitiert und meistbelacht ist der Tagebuch-Eintrag zu den olympischen Spielen „Ich hoffe, dass ich für Eva noch Karten bekomme“

- Der Stern hält bis heute die erworbenen Tagebücher in seinen Archiven unter Verschluss

- Konrad Kujau verkaufte nach seiner Haftentlassung weiterhin gefälschte Gemälde. Dieses Mal jedoch ganz legal mit seiner eigenen Signatur - und sehr erfolgreich. (Flb)

## Die Freilichtbühne in Mannheim-Gartenstadt - Ihr Theater mitten im Grünen -



„SCHTONK!“  
Premiere: Samstag 02.07.22, 20:00 Uhr



Freilichtbühne Mannheim • Kirchwaldstr. 10 • 68309 Mannheim

Telefon: 0621 - 7628100 • tickets@flbmannheim.de

Öffnungszeiten Kassenhaus: Mi 11 - 12 Uhr & 18:30 - 20 Uhr  
sowie jeweils eine Stunde vor Vorstellungsbeginn

LA PÄDURE  
PIZZERIA  
MEDITERRANE KÜCHE

Öffnungszeiten:

Di-Do: 11:30-14:30 &  
17:00-22:00  
Fr-Sa: 11:30-14:30 &  
17:00-23:00  
So: 11:30-22:00  
Mo: geschlossen

Keglerheim Gartenstadt • 68305 Mannheim

Märker Querschlag 12-14 • Telefon: 0178 1852390

## Termine

**Boule im Bürgergarten**

Jeden Montag und Freitag ab 14 Uhr

im Bürgergarten,  
Kirchwaldstr. 17

Ansprechpartner:  
Hans Schmid  
Tel. 0621-741597

 Bürgerverein Mannheim-Gartenstadt  
Gemeinnütziger Verein

**Computer - Club**

Jeden ersten Mittwoch  
im Monat  
im Bürgerhaus ab 18:30 Uhr

Kirchwaldstr. 17,  
Mannheim Gartenstadt

Ansprechpartner:  
Frau Izabela Bogdan

0172 /7217615

computerclub@buergerverein-  
gartenstadt.de

 Bürgerverein Mannheim-Gartenstadt  
Gemeinnütziger Verein

**Tanztee mit Live Musik**

Von September bis Juni  
jeden ersten Sonntag  
im Monat,  
15:00 - 18:00 Uhr,

im Bürgerhaus  
Gartenstadt  
Kirchwaldstr. 17

Ansprechpartner:  
Roland Collet Tel: 753406  
Ulrike Schmitt Tel: 747119

 Bürgerverein Mannheim-Gartenstadt  
Gemeinnütziger Verein

**Wir singen Pop-Musik**

Jeden Dienstag,  
19:00 Uhr,

im Bürgergarten

Gartenstadt  
Kirchwaldstr. 17

Ansprechpartner:  
Samuel Schmitt  
Tel. 0175 - 2022700

 Bürgerverein Mannheim-Gartenstadt  
Gemeinnütziger Verein

**Sprechstunde**

Jeden **entfällt** **zur Zeit** **er**stag  
18:00 - 19:00 Uhr,

mit Vorstandsmitgliedern  
des Bürgervereins

im Bürgergarten  
Gartenstadt  
Kirchwaldstr. 17

 Bürgerverein Mannheim-Gartenstadt  
Gemeinnütziger Verein

Platz für ihre  
Anzeige  
hier im  
Gartenstadt-  
Journal

Melden Sie sich unter

**Tel.: 0621/72739490**

**Singkreis internationale Volkslieder**

findet jeden Mittwoch  
ab 19:00 Uhr im  
Bürgergarten statt

Ansprechpartner:  
Birgit Schadt  
Tel. 0179 - 83 44 99 0

 Bürgerverein Mannheim-Gartenstadt  
Gemeinnütziger Verein

**Chorprobe  
SGV Freundschaft**

Jeden Freitag im  
Johann-Hebel-Heim

Gemischter Chor von  
16.30 Uhr bis 17.30 Uhr

Männerchor von  
17.45 Uhr bis 18.45 Uhr

**Schach**

Jeden Freitag  
14:00 - 17:00 Uhr  
Bürgerhaus  
Mannheim Gartenstadt

**Kontakt:** Markus Storch  
(markusadebar@aol.com)  
Tel: 0621 - 437 1333

**Nordic-Walking  
Gruppe des FDK**

Die Nordic-Walking-Gruppen  
im FDK, treffen sich wöchent-  
lich jeden **Dienstag 9:30 Uhr**  
**Freitag 9 Uhr Samstag 9 Uhr**  
am Info-Center Max-Jaeger-  
Haus am Karlstern.

Kommen, Schauen, Mitmachen.  
Infos unter: Tel.: 0621/ 757186



25.06.2022

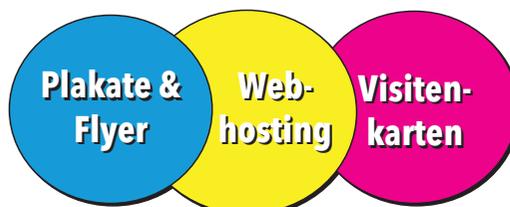
**EINWEIHUNG**

Der Spiegelverein Mannheim-Luzenberg e.V. lädt herzlich zur Einweihung des neuen Stadtteilbüros ein. Am 25.06 öffnen wir unsere Türen in die Räumlichkeiten des Vereins. Von 11.00 bis 16.00 Uhr werden Sie die Möglichkeit dazu haben, sowohl den Vorstand, als auch unsere neuen Räumlichkeiten kennenzulernen. Der offizielle Sektempfang und die Begrüßung durch unseren 1. Vorstandsvorsitzenden erwartet sie um 14.00 mit vielen weiteren interessanten Beiträgen im Anschluss. Wir freuen uns darauf, Sie bei unserer Einweihung persönlich begrüßen zu dürfen. Bei Rückfragen stehen wir Ihnen gerne über unsere E-Mail Adresse kontakt@luzenberg-mannheim.de zur Verfügung. Wir freuen uns auf ihren Besuch!

**Wann: Freitag, den 24.06.2022 von 12 bis 16 Uhr**  
**Wo: Eisenstraße 23, 68305 Mannheim**

Viele interessante Eindrücke wünscht Ihnen,  
der Vorstand des Spiegelvereins

**Sie haben Fragen, wir Antworten!**



EINS ZWEI DREI  
**MEDIEN** 3

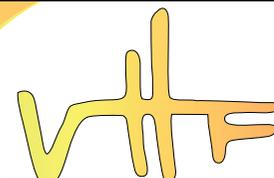
**123 Medien UG (haftungsbeschränkt)**  
Poststr. 21 • 68309 Mannheim  
0621 - 72 73 94 90 • info@123medien.com

**Vorlesungen aus Buchteil „Verwirklichte Idealwelt Gedankenreise in die Wirklichkeit?“ von Wolfgang Jackwerth**

Herzliche Einladung zu drei Veranstaltungen zum Thema „Gott und die Welt“, im schönen Bürgergarten des Bürgervereins Mannheim-Gartenstadt e.V. Wolfgang Jackwerth liest aus seinem, im Jahr 2007 erschienenen Buch vor und freut sich anschließend auf Fragen und gibt Antworten aus seiner Lebenssicht. Termine: 12. Juli 26. Juli und 9. August 2022, jeweils weils 19 Uhr. Der Eintritt ist frei. (W)

**Wir kümmern uns  
verantwortungsvoll!  
hilfsbereit!  
fachmännisch!**

**Hilfe bei der Organisation  
der Corona-Impfung**

  
IHR PFLEGEDIENST  
SEIT 1901



Pflegedienst



Hauswirtschaft



Familienhilfe



Inklusion

Vereinigung für Haus- und Familienpflege e. V. • Speckweg 161 • 68305 MA-Waldhof  
Telefon 0621 /2 20 88 • Telefax 0621 /2 30 12 • E-Mail: info@vhf-ma.de  
www.vhf-ma.de

## Termine

### Regelmäßige Termine

**Mittagstisch für Senioren ab Juni**  
Durchgeführt durch ehrenamtliche Helfer der Gnadengemeinde Mo-Fr 12:15 Uhr, findet im Gartenstadt Treff der Stadt Mannheim/ Arbeit und Soziales/ Seniorenbüro statt

#### Handarbeitskreis

Kreativ, Engagiert, Kommunikativ

Treffpunkt:  
Jeden zweiten Mittwoch

Kontakt: Elvira Schmid  
Telefon: 0621 / 74 15 97

#### Montag

Bürgerhaus Gartenstadt:  
14 Uhr Skat

Bürgergarten: 13:30 Uhr, Boule  
Gemeindsaal St. Elisabeth:  
20 Uhr Tanzkreis Blau-Silber

#### Dienstag

Bürgerhaus Mannheim-  
Gartenstadt jeden 2. Dienstag  
im Monat Kinonachmittag mit  
Kaffee und Kuchen

#### Mittwoch

13 Uhr bis 17 Uhr, Katholische  
öffentliche Bücherei der Seelsorge-  
einheit, Kirchplatz St. Lioba

#### Donnerstag

Bingo im Bürgerhaus -Mannheim  
Gartenstadt Seniorentreff  
Mannheim

#### Freitag

Bürgergarten: 13:30 Uhr Boule

#### SGV-Freundschaft

Chorprobe Freitag

Gemischter Chor: 16:30-17:30 Uhr  
Männerchor: 17:45-18:45 Uhr  
im J.-P.-Hebel-Heim, Am Kuh-  
buckel 43-49.

Gnadenkirche: 19 Uhr, Tanzkreis  
Gnadenkirche: 20:30 Uhr, Tanzkreis

#### Samstag

18 Uhr bis 18:15 Uhr (nur wenn  
in St. Lioba Vorabendgottes-  
dienst ist), Katholische öffent-  
liche Bücherei der Seelsorge-  
einheit, Kirchplatz St. Lioba

#### Sonntag

11.30 Uhr bis 12.30 Uhr,  
Katholische öffentliche Bücherei  
der Seelsorgeeinheit, Kirchplatz  
St. Lioba

### Gartenstadt Treff, Kirchwaldstraße 17

Ist eine Einrichtung der Stadt  
Mannheim / Arbeit und Soziales

#### Das Wochenprogramm

Täglich 12 Uhr: Mittagstisch  
von der Gnadengemeinde im  
Bürgerhaus

#### Montag: 14.30 Uhr:

Blutdruckmessen, Gedächtnis-  
training, Kartenspiele, Skat ab  
14 Uhr

**Dienstag:** Gesellschafts- und  
Kartenspiele jeden zweiten  
Dienstag

**Mittwoch:** 14.30 Uhr  
Gesellschaftsspiele

**Donnerstag:** 14.30 Uhr: Bingo

**Freitag:** 14 Uhr: Offener Nach-  
mittag, Schachgruppe, Boule im  
Bürgergarten

**Information über Telefonnummer:**  
**743396 (Brigitte Westrich).**

Die Skatspieler, die sich montags  
um 14 Uhr treffen, würden sich  
über Mitspieler sehr freuen.

## Jubiläums Mädchentag Im Jugendhaus Waldpforte

Am Samstag, den 25.06.22 ver-  
anstaltet das Jugendhaus Wald-  
pforte ( Waldpforte 67 ) auf dem  
Abenteuerspielplatz ( Waldpforte  
65 ) von 11.00 - 16.00 Uhr sei-  
nen Jubiläums Mädchentag unter  
dem Motto:

„ Mit Malkasten, Farbe, Pinsel  
und Co.“ in Kooperation mit der  
offenen Jugendarbeit Luzenberg ,  
der Pädagogischen Gruppenar-  
beit Waldhof Ost und dem Wald-  
haus Mannheim für Mädchen  
von  
8-14 Jahren.

Die Teilnehmerinnen können  
sich nach der Begrüßung und den  
Basics, was den Ablauf anbetrifft,  
in den offenen Workshops vor-  
mittags und nachmittags kreativ  
und farbenfroh ausleben.

Mittags gibt es dann für alle Piz-  
za.

Angeboten werden u.a. das Bemalen  
und Gestalten von Haarspan-  
gen mit Nagellacktechnik, das  
Bemalen von Kieselsteinen, das

Gestalten und Bemalen von  
Zimmerdeko und das Herstellen  
und malen mit Naturfarben.

Schon seit 25 Jahren ist ein Tag  
im Jahr fest für Mädchenaction  
reserviert.

Die positive Resonanz der Mäd-  
chen und die lange Erfahrung mit  
dem Mädchentag zeigt den  
Mitarbeiterinnen immer aufs  
Neue, das der Bedarf für Ver-  
anstaltungen in Geschlechts  
homogenen Gruppen nach wie  
vor wichtig ist, um gemeinsam  
Fähigkeiten und Fertigkeiten zu  
erproben, ohne von Jungs kom-  
mentiert zu werden.

Der Kostenbeitrag von 6 Euro be-  
inhaltet Materialkosten und das  
Mittagessen.

Anmeldungen können ab dem  
23.05.22 im Jugendhaus im Rah-  
men der Öffnungszeiten abgege-  
ben werden. (CKS)



Bianca Tanis - ☎ 0176 - 46009378  
✉ info@tanis-immobilien.de  
🌐 www.tanis-immobilien.de

### Sommerfest beim VfB Gartenstadt

22. – 24. Juli im  
Erich-Schäfer-Sport-  
park, Anemonenweg

### 1 Fam.Haus mit Garten

MA-Gartenstadt zum 01.09.22  
befristet für 3 Jahre zu vermieten.  
Wohnfläche ca. 160 m<sup>2</sup>  
Kaltmiete 1.200€, zuzügl. NK  
und Kaution: 3 MM.  
Bonitätsnachweis erforderlich.  
Infos: Pilisim@t-online.de



Angebot des Monats:  
Wellness-Partnersmassage  
80€ / 80 Minuten

**SAWASDEE**  
Traditionelle Thaimassage  
Inh. Kannika Senne

Lamperthelmer Str. 158 Tel: 0159/08618317 • 0621-97858644  
68305 Mannheim - Käfertal www.sawasdeethaimassage.de

### Bürgerservice- Zentrum Nord

Alte Frankfurter Straße 1-3  
68305 Mannheim  
Tel. 115 (von außerhalb  
Mannheims 0621/293-0)  
Fax. 0621/293-7603  
E-Mail: buergerservice.  
waldhof@mannheim.de

#### Unsere Öffnungszeiten:

Mo: 08:00- 16:00 Uhr  
Di: 08:00- 18:00 Uhr  
Mi- Fr: 08:00- 12:00 Uhr

Terminvereinbarung vor Ort  
möglich oder  
online: www.mannheim.de/  
terminreservierung

Gute Erreichbarkeit mit  
öffentlichen Verkehrsmitteln  
über Waldhof Bahnhof  
oder Buslinie 53.

### Termine BSG

Behinderten- und Freizeitsport-  
gemeinschaft.

**Kontakt: Manfred Baaske**  
**Tel. 01577-2150212**

#### Montag

17.15- 20.30 Uhr Wassergymnastik,  
Hallenbad, Waldhof Ost

#### Dienstag

16:30-19:30 Uhr Stuhl-,Rücken-  
und Wirbelsäulengymnastik  
Kulturhaus Waldhof

#### Mittwoch

18.30 - 20.00 Uhr Tischtennis,  
für alle Mitglieder M + F  
Franziskushaus Waldhof

#### Donnerstag

09.00-10.00 Uhr Osteoporose  
SC Käfertal, Obere Riedstr. 10

Boule 10.30-12.30 Uhr  
Bürgergarten Gartenstadt Kirch-  
waldstr. 20, (nicht am Wandertag)

#### Freitag

17.00 - 19.00 Uhr Schon - „Rücken-  
und Wirbelsäulengymnastik  
Gethsemane Kirche

18.00 -20.00 Uhr Koronarsport

20.00 - 22.00 Uhr Faustball  
Boehringer Dreieck, Sporthalle



**Fußpflege Rhein-Neckar**  
Ihre professionelle mobile Fußpflege und Maniküre

**Kaufe 5, Zahle 4\***  
5 x Fußpflege statt Kaufe für nur 128€  
sparen Sie 32€

**Bereit für den Sommer?**

\*Aktion gültig bis einschl. 31.07.2022  
nur bei Vorkasse

Tel.: 06204 / 93 09 7 09 Am Kapellenberg 41  
Mobil: 0176 / 631 49 654 68519 Viernheim  
info@fusspfliegerheinneckar.de www.fusspfliegerheinneckar.de

[www.buergerverein-gartenstadt.de](http://www.buergerverein-gartenstadt.de)

**Stockert  
Heizöl**

Tel.: 771810  
Ihr Partner in Sachen Heizöl

# Michael Mayer neuer Vorsitzender des CDU-Ortsverbandes Mannheim Nord-Ost

Ein zufriedenes Fazit zog der bisherige Vorsitzende Christian Hötting aus den letzten drei Jahren des Ortsverbandes. Dieser wurde drei Jahre zuvor aus den beiden Ortsverbänden Käfertal und Waldhof-Gartenstadt-Luzenberg gegründet. „Wir haben schnell gemeinsam Tritt gefasst und die Themen der beiden Stadtbezirke behandelt und vorangetrieben.“ resümiert Christian Hötting. Ob es die Entwicklung des Geländes der ehemaligen Spiegelfabrik, die Kinderbetreuung und die Schulsituation in beiden Stadtbezirken, die Frage des Carl-Benz-Bades,

die Konversionsflächen, die Sanierung von Käfertal-Zentrum, etc. betrifft war man am Ball. „Themenarm ist man bei so großen Stadtbezirken nie.“

Bei den anstehenden Vorstandswahlen kam es zu einem Wechsel an der Spitze des Ortsverbandes. Michael Mayer wurde zum Nachfolger von Christian Hötting als Vorsitzender gewählt. Ein Amt, welches ihm bestens bekannt ist, da er den alten Ortsverband Käfertal bis zur Fusion vor drei Jahren geleitet hat. Hötting war aufgrund seiner Wahl zum CDU-

Kreisvorsitzenden von Mannheim im letzten Jahr nicht mehr als Ortsverbandsvorsitzender angetreten. „Ich habe bei meiner damaligen Bewerbungsrede gesagt, dass ich nicht anstrebe, mehrere Hüte aufzuhaben. Das ist vom Anspruch an ein solches Amt und vom Zeitaufwand her nicht machbar. Daher war für mich klar, dass ich das Amt als Ortsverbandsvorsitzender aufgebe.“ so Hötting. „Aber mit zwei weinenden Augen, denn die Arbeit hat sehr viel Spaß gemacht.“

So ganz muss der Ortsverband ihn auch nicht entbehren, denn

er wurde nun zum stellvertretenden Vorsitzenden gewählt. Zum Schatzmeister wurde Clemens Dörr und zum Schriftführer wurde Nico Nusselt gewählt. Komplettiert wird der Vorstand durch die beiden Beisitzer Georg Herrmann und Patrick Dreilich.

Der Dank des Vorstandes gebührt den ausscheidenden Vorstandsmitgliedern Helga Schlichter und Christian Sevilla Valls. Nachgeholt werden konnte in der aktuellen Corona-Phase nun auch die Ehrung verdienter und langjähriger Parteimitglieder. So erhielten

Frau Irmgard Kairis und Frau Martha Stempel eine Urkunde und einen Blumenstrauß für ihre 40-jährige Mitgliedschaft in der CDU. Der CDU-Fraktionsvorsitzende Claudius Kranz berichtete den anwesenden Parteimitgliedern aus der Arbeit der Gemeinderatsfraktion. Für den neuen Vorsitzenden Michael Mayer ist klar: „Auch in der Zukunft werden wir uns mit großer Lust und großem Engagement in die Arbeit für die beiden Stadtbezirke stürzen. Jeder der hier mitwirken will, ist bei uns herzlich willkommen.“

(CDU)

## Ganztageschulen im Mannheimer Norden: Konzept und Alltag



Bild:BE

Mannheim Waldhof Am vergangenen Samstagnachmittag, den 21. Mai, fanden sich interessierte Eltern, Bezirksbeirätinnen aus Käfertal, der Schönau und dem Waldhof sowie Lehrkräfte ein, um mit Bildungsbürgermeister Dirk Grunert und der Landtagsabgeordneten Dr. Susanne Aschhoff die Situation an den Mannheimer Ganztageschulen zu besprechen. Eingeladen hatten dazu das Sprecherinnenteam des Ortsverbands Nord des Mannheimer Kreisverbands Bündnis 90 / Die Grünen, Dr. Pia Becker und Melanie Schmitt. Gut gerahmt wurde der jeweilige Input aus der Landes- und Stadtpolitik durch Beiträge des Schulleiters der Hermann-Gutzmann-Schule, Gerhard Heuschmid, des stellvertretenden Elternbeiratsvorsitzenden der Franklin Schule Sebastian Wohlwend und Tristan Maibold, selbst Schüler an der Kerschsteinerschule auf der Schönau. Gleich zu Beginn wurden aktuelle Herausforderungen benannt, wie der Personalmangel, insbesondere während dem „Mittagsband“ und der

Unterrichtszeit am Nachmittag in denen die Schülerinnen und Schüler u. a. Angebote von ehrenamtlichen Kräften nutzen können. Das Mittagsband, das in der Vergangenheit an der Franklinschule phasenweise in Gefahr war, nicht mit Personal abgedeckt werden zu können, hatte viele Eltern verärgert und vor einem erhöhten organisatorischen Aufwand gestellt. Rotraud Schmidt, Bezirksbeirätin in Käfertal, befürchtet, dass bei Betreuungseingängen insbesondere die Frauen Arbeitszeit reduzieren würden, eine Situation, die sich niemand wünschen kann.

Dirk Grunert gibt zu bedenken, dass der Ganztage in Mannheim traditionsreich ist und schon immer das Ziel der Bildungsgerechtigkeit über verschiedene soziale Schichten hinweg zum Ziel hatte. Dieses Ziel des Ganztages gelte noch heute. Ebenso wichtig, sei die Deckung des Betreuungsbedarfs der Kinder bei Alleinerziehenden oder bei zwei berufstätigen Eltern. Für diese zähle auch, bemerkt Dr. Pia Becker, ihr Kind in eine Einrichtung zu geben, in der

der Gemeinschaftssinn gepflegt wird, hierfür wäre in Ganztageseinrichtungen mehr Zeit als bei anderen Schulformen. So erhalte die nigerianische Volksweisheit, nach der ein Dorf ein Kind erziehe, wieder an Aktualität. Abschließend erläuterten die politischen Mandatsträgerinnen und Mandatsträger, welche Bemühungen die Politik auf Landes- und Stadtebene unternahme, um den Ganztagesbetrieb zu stärken, sei es Verbesserungen in der Ausbildung sowie im Einsatz multiprofessioneller Teams an Schulen.

Um den ab 2026 geltenden Rechtsanspruch auf Ganztagsbetreuung in der Grundschule erfüllen zu können, wird dringend mehr Fachpersonal benötigt. Das Land will daher mit Kampagnen und einer Attraktivierung sowie Aufstockung der Ausbildungsgänge mehr Menschen für pädagogische Berufe gewinnen. Zudem sollen künftig Grundschulen in Stadtteilen mit sozial schwierigerem Umfeld gezielt mehr Ressourcen bekommen.

Letztendlich sei es den Eltern jedoch gleichgültig, ob Lösungen

vom Land oder von der Stadt entwickelt würden, bemerkt Elternsprecher Sebastian Wohlwend, wichtig sei, dass sich die Situation zeitnah verbessere und ein zuverlässiger Schulbetrieb angeboten werden würde.

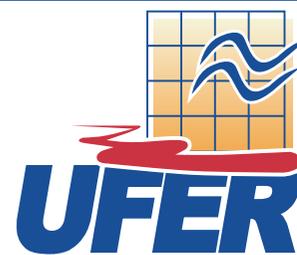
Dass dies funktionieren kann, sieht man an vielen anderen Ganztageschulen in Mannheim, bei denen sich der Betrieb bereits über die Jahre gut eingespielt hat.

„Für uns im Ortsverband Nord ist

es wichtig, Gesprächsangebote für Bürgerinnen und Bürger sowie den politisch Verantwortlichen zu organisieren, wenn sich Probleme im Stadtgebiet zuspitzen. Heute ist es uns gelungen, unterschiedliche Perspektiven auf das Konzept der Ganztageschulen in der Diskussion abzubilden, resümiert Melanie Schmitt die Veranstaltung, und dankt allen Beteiligten für den lebendigen Austausch.“

(BE)

**24 Stunden-Notdienst**  
01 63 / 6 29 36 77



**SANITÄRTECHNIK · HEIZUNGSTECHNIK · SOLAR**

Norbert Ufer GmbH  
Neueichwaldstr. 36  
68305 MA-Gartenstadt



Telefon: 0621 / 74 74 72  
Telefax: 0621 / 74 74 29  
Internet: www.sanitaer-ufer.de  
E-Mail: info@sanitaer-ufer.de

**BAUSERVICE SEREF GmbH**  
Kompetenz am Bau

■ Beratung	■ Planung	■ Ausführung
<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Bauwerksabdichtung</li> <li>■ Altbauanierung</li> <li>■ Rohbauarbeiten</li> <li>■ Natursteinarbeiten</li> <li>■ Pflasterarbeiten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Fliesenarbeiten</li> <li>■ Vollwärmeschutz</li> <li>■ Gipsarbeiten</li> <li>■ Malerarbeiten</li> <li>■ Bodenverlegung</li> </ul>	<p>Bauservice Seref GmbH Sandhofer Str. 18-20 68305 Mannheim Telefon 0621 . 7 48 25 36 Telefax 0621 . 7 48 14 33 info@bauservice-seref.de www.bauservice-seref.de</p>

# Vorstandswechsel bei der SPD Ortsverein Gartenstadt



Bild: SPD

Bei der diesjährigen Jahreshauptversammlung haben die Mitglieder des SPD Ortsvereins (OV) Gartenstadt einen neuen Vorstand gewählt. Die bisherige Vorsitzende Andrea Jessen war nach fast 11 Jahren an der Spitze des OV aus persönlichen Gründen nicht mehr zur Wahl angetreten, sie wollte sich mit ihrem Mann Michael neuen Reise- und Freizeitziele widmen. In ihrem Rechenschaftsbericht über 2 Jahre belegte Andrea Jessen, dass sich der Ortsverein trotz der Schwierigkeiten um die Corona-Pandemie in den vergangenen 2 Jahren stetig politisch und gesellschaftlich im Stadtteil und darüber hinaus eingebracht hat. Neue Formen des kontaktlosen Wahlkampfs und der Infostände mit Abstand wurden entwickelt. Auch bei Ereignissen im Stadtteil war der OV stets präsent. So wurden auch erstmalig Vorstandssitzungen und politische Diskussionsveranstaltungen z.B. zur weltpolitischen Lage, in Onlineformaten durchgeführt und fanden entsprechenden Zulauf. Landtagsabgeordneter Dr. Stefan Fust-Blei dankte Andrea Jessen nicht nur für das Engagement in den schwierigen vergangenen beiden Jahren, bei dem die Corona-Pandemie viele Veranstaltungen und bisherige Strukturen verändert hat, sondern auch für 10 Jahre in-

tensive Ortsvereinsarbeit. Bei den von Wahlleiter Hans-Peter Alter durchgeführten anstehenden Vorstandswahlen wurde mit der Wahl von Alexander Manz zum neuen Vorsitzenden des Ortsvereins auch ein Generationswechsel vollzogen. Der 40jährige Betriebswirt, der schon kommunalpolitische Erfahrung mitbringt, wurde wie das gesamte Vorstandsteam mit großer Mehrheit gewählt.

#### Das neue Vorstandsteam:

Vorsitzender: Alexander Manz  
stellv. Vorsitzende: Simone Brüggemann  
stellv. Vorsitzende: Ingrid Stermula  
Kassiererin: Margarete Stegmaier  
Schriftführer: Wolfgang Jackwerth  
Internetbeauftragter/Pressesprecher: Peter Stegmaier  
Beisitzer\*innen: Markus Michelfeit  
Inge Kerschbaum, Michael Gutheil

Der neugewählte Ortsvereinsvorsitzende Alexander Manz dankte den ausgeschiedenen Vorstandsmitgliedern, insbesondere Andrea Jessen und Michael Jessen, der ebenfalls als stellv. Vorsitzender nicht mehr zur Wahl antrat, für die geleistete Arbeit und das politische Engagement. Beson-

ders die Herzlichkeit, Solidarität, Selbstlosigkeit, Transparenz und der Ideenreichtum von Andrea Jessen wurden in der abschließenden Laudatio gewürdigt. Alexander Manz bedankte sich auch für die gute Vorbereitung auf seine neue Aufgabe und überreichte Andrea Jessen einen Blumenstrauß und ein Präsent des Ortsvereins. Symbolisch überreichte Andrea Jessen an Alexander Manz die Schlüssel „für den Ortsverein“. Im Anschluss schilderte Alexander Manz die Säulen seiner Vision einer Ortsvereinsarbeit im Stadtteil. Neben der Mitwirkung an der politischen Willensbildung, der Ansprech- und Informationsfunktion für die Bürger\*innen im Stadtteil im Sinne eines Kümmerers um deren Belange den Stadtteil betreffend, der Präsenz und Wahrnehmbarkeit im Stadtteil sowie der Vernetzung im Stadtteil, aber auch mit anderen Ortsvereinen bei übergreifenden Themen, sieht Alexander Manz die Geselligkeit, die ein Ortsverein seinen Mitgliedern aber auch darüber hinaus bieten kann, als wichtig an. Letztlich aber muss die Ortsvereinsarbeit als ehrenamtliches Engagement vor allem eines machen... und das ist Freude. (SPD)

Wir suchen zuverlässige **Reinigungskräfte** (m,w,d)  
plus einen **erfahrenen Vorarbeiter/in**  
für unser **neues Objekt in  
Mannheim und Neuostheim**  
Mo.-Fr. in Teilzeit od. 450€ Basis  
von 5:00-7:00 Uhr.  
Rufen Sie uns an!  
**everclean! GmbH – Meisterbetrieb**  
Tel.Nr. **06206-910 105**



**everclean! GmbH – Meisterbetrieb**  
Lampertheim - Ludwigsburg - Rottenburg - Waldenbuch  
Untere Raumühle 2 • 71111 Waldenbuch  
Tel.Nr. 06206-910 105

## Knörzer

Ingenieur Betrieb



Innenbeschattung

Außenbeschattung

Sonnenschutz

Jalousien

Rollladen

Markisen

Reparaturen

Waldstr. 114 • 68305 Mannheim

Telefon 0621 - 7 63 82 20

Fax 0621 - 7 63 82 22

www.knoerzer-mannheim.de

info@knoerzer-mannheim.de

#### Öffnungszeiten:

Montag - Freitag

08:00-16:00 Uhr

#### Bürozeiten:

Montag - Freitag

09:00-13:00 Uhr

Kontakt: 0621 - 7 63 82 20

## Joachim Proetel

**Dachdeckermeister und  
Gebäudeenergieberater (HWK)**

**Solar** Fachbetrieb Dach  
**Velux** geschulter Betrieb



Bedachungen | Abdichtungen | Photovoltaik  
Dachbegrünungen | Bauspenglerei

Marconistr. 10, 68309 Mannheim  
Telefon 0621 - 738866



## Schimmelfuchs

einfach schlau saniert

#### Unser Leistungsspektrum:

Kellerabdichtung  
Fassadenimprägnierung  
Wärmedämmung  
Schimmelbeseitigung



**Kostenlose Hotline**  
**0800-6 28 73 76**

**schimmelfuchs.de**  
**handwerkerimhaus.de**



**ROLAND PALZ**  
Maurermeister

## FLIESEN SEIDEL

Meisterbetrieb  
für  
Fliesen-,  
Platten-, Mosaik-, Natur-  
und Betonwerkstein  
Verlegung

Quedlinburger Weg 16  
68307 Mannheim  
Tel/Fax: 0621/4374390  
Mobil: 0170-9072116

## UNSERE LEISTUNGEN

- Fahrzeuglackierung
- Ausbeulen ohne Lackierung
- Unfallinstandsetzung
- Karosseriearbeiten
- Elektr. Achsvermessung
- Glasreparaturen
- Smart Repair
- Fahrzeugpflege
- Oldtimer-Restaurierung
- KFZ-Technik
- TÜV/AU-Service

#### Öffnungszeiten

Mo - Fr: 07:30 - 17:00 Uhr



KAROSSERIEARBEITEN

LACKIERARBEITEN

OLDTIMER-RESTAURATION

Hallesche Straße 30  
68309 Mannheim  
Tel. 0 621 70 10 81  
Fax 0 621 70 97 63  
info@autolackiererei-mohr.de  
www.autolackiererei-mohr.de

**MOHR**  
AUTOSPENGLEREI  
AUTOLACKIEREREI

# Verband Wohneigentum

## Aktiv. Stark. Engagiert.

Am Dienstag den 17.05.2022 fand in der Gaststätte „Keglerheim“ Mannheim Gartenstadt die Jahreshauptversammlung der Untergliederung Verband Wohneigentum - Mannheim - Neueichwald II, Mitglied im Verband Wohneigentum Landesverband Baden-Württemberg e.V., statt. Der 1. Vorsitzende, Harald Klatschinsky, begrüßte die zahlreichen Mitglieder, zum ersten Mal wieder nach einer schweren Zeit. Natürlich war die zurückliegende Corona - Pandemie ein wesentliches Thema in der Runde. Trotz der schwierigen Jahre voller Einschränkungen konnte der Verein, Verband Wohneigentum Mannheim - Neueichwald II, gute Zahlen vorweisen. „Neueichwald II befindet sich in gutem Fahrwasser mit sicherem Fundament“, so der 1. Vorsitzende.



Bild: VW

Einige langjährige Feste durften durch die 2-jährige Pandemiepause

und der sich daraus ergebenden Vorschriften nicht durchgeführt werden. Darunter auch z.B. die Osterkörbchensuche, die Weihnachtsfeier und das Straßenfest im Rottannenweg.

Die Untergliederung Mannheim - Neueichwald II wollte dieses jedoch so nicht hinnehmen. Deshalb stellte „der Osterhase“ die Körbchen den Kindern vor die Haustüre, ebenso

kam der Nikolaus mit einem Geschenk zu den Kleinen. Natürlich, der Pandemie - Zeit angepasst, immer unter dem Motto „Safety first“.

Weiter machte Harald Klatschinsky auf die fortschreitenden Jahre aufmerksam. „Wir sind langsam auf dem Scheideweg wegen des Alters. Es ist schwer, junge Leute

zu motivieren. Indianer haben wir zwar viele, aber wir brauchen auch Häuptlinge, die Verantwortung übernehmen und wissen, worauf es ankommt“.

Weiter gedachte er den langjährigen Mitgliedern, die in den letzten beiden Jahren verstorben sind.

Nach den Tätigkeitsberichten wurden alle Ressorts einstimmig entlastet.

Punkt 8 auf der Tagesordnung: Neuwahlen. In dem funktionierenden Verein war auch das kein Problem - der „alte“ 1. Vorsitzende, Harald Klatschinsky, wurde - wieder einmal - einstimmig für weitere 4 Jahre gewählt genauso wie der 2. Vorsitzende Manfred Stein, der, ebenso einstimmig gewählt, auch weiter das Amt des Kassiers betreuen wird. Neu hingegen sind Ralph Ehrlich als neuer Schriftführer, Josef Harst als zweiter Kassier sowie Mi-

ryam Haas für das Amt der Öffentlichkeitsarbeit.

Einem erfolgreichen Verband bleiben auch die Mitglieder treu. Geehrt wurden:

Wolfgang Sigl für 40 Jahre Mitgliedschaft mit der goldenen Nadel; Hildegard Scherb für 50 Jahre Mitgliedschaft mit der goldenen Brosche; Georg Weidemeier für 50 Jahre Mitgliedschaft mit der goldenen Nadel; Erna Klatschinsky für 70 Jahre Mitgliedschaft mit der goldenen Brosche.

Zum Abschluss gibt der 1. Vorsitzende noch einen Appell in die Runde: „Die Basis für die Zukunft sind jüngere Mitglieder. Unser Ausblick auf 2026 sollte sein, junge Familien für den Verein zu begeistern! Mit diesem Motto sollte es uns gelingen, wieder viele gemeinsame Aktivitäten durchzuführen und das Gemeinschaftsleben unserer Mitglieder zu fördern.“ (VW)

## Weiterführende Schule für Käfertal

Seit vielen Jahren bemüht sich die CDU in Käfertal um die Einrichtung einer weiterführenden Schule mit gymnasialem Zweig. Aus Sicht der CDU in Käfertal und auch der CDU-Gemeinderatsfraktion ist dies schon lange überfällig. Im Mannheimer Norden gibt es nur das Johanna-Geissmar-Gymnasium und das Geschwister-Schöll-Gymnasium. Mit dem Zuwachs der Bevölkerung in Käfertal-Franklin und Käfertal-Spinelli wird Käfertal nach der Neckarstadt der zweitgrößte Stadtbezirk in Mannheim. Eine weiterführende Schule drängt sich hier förmlich auf.

Dem Bildungsausschuss wurde nach jahrelangen Forderungen jetzt endlich eine entsprechende Vorlage zur Einrichtung einer weiterführenden Schule mit gymnasialen Zweig

im Mannheimer Norden vorgelegt. Eine Information auch an den Käfertaler Bezirksbeirat wäre darüber hinaus angezeigt gewesen.

„Lange hat man uns von vielen Seiten für unsere Forderung nach einer weiterführenden Schule für Käfertal belächelt“, erinnern sich die CDU-Bezirksbeiräte Christian Hötting und Michael Mayer „aber wir sind sehr froh und dankbar, dass nun der Knoten geplatzt ist und man die Notwendigkeit erkannt hat.“

Als Standorte werden von Seiten der Verwaltung Käfertal-Spinelli, das Gelände der ehemaligen Spiegel-Fabrik auf dem Waldhof und das Gelände des Viktor-Lenel-Heims in der Gartenstadt vorgeschlagen.

„Für uns wäre eigentlich Käfertal-Franklin der geeignetste Standort

gewesen. Hier leben die jungen Familien und hier wurde gerade neue Infrastruktur geschaffen. Dass dies nun nicht kommt, ist eine verpasste Chance bei der Planung, die damalige Fehler offenkundig macht. Die CDU in Käfertal hatte damals schon darauf hingewiesen.“ stellt die bildungspolitische Sprecherin der CDU-Fraktion, Stadträtin Katharina Funck fest.

Die CDU favorisiert den Standort Spinelli, auch wenn hier noch viele Fragen wie z.B. die ÖPNV-Anbindung offen ist.

Der Standort Spiegelfabrik ist aus Sicht der CDU schwierig, weil das Grundstück der Stadt nicht gehört und erst erworben werden muss. Außerdem befinden sich auf ehemaligen Industrieflächen oft Altlasten im Boden, die aufwändig beseitigt

werden müssen. Das Gebiet Viktor-Lenel-Heim wäre zwar gut angebunden, ist aber zu klein.

„Wir hätten uns zwar eine ergebnisoffenere Standortdebatte gewünscht, welche aufgrund der bestehenden Eilbedürftigkeit nun entfällt. Darum sprechen wir uns von den drei im Raume stehenden

Alternativen für Käfertal-Spinelli aus.“ äußert Michael Mayer.

„Unterm Strich überwiegt aber die Freude, dass eine langjährige Forderung der CDU nun Früchte trägt. Bei allen noch offenen Fragen - nun kann es endlich losgehen.“ freuen sich Funck, Hötting und Mayer.

(GM)

**FRIEDHÖFE MANNHEIM<sup>2</sup>**  
Bestattungsdienst

**Im Sterbefall alles in einer Hand**  
Am Jüdischen Friedhof 1 (Hauptfriedhof)  
Tag und Nacht ☎ 33 77-200

Seniorengerecht u.  
komplett

**BADEWANNE**

raus

**DUSCHE**

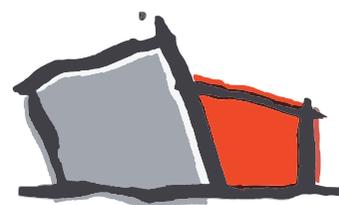
rein,

inkl. Fliesenarbeiten



**Joachim Mainka**  
HEIZUNG • SANITÄR • SERVICE

**0621-43025420**



**Hans Kaufmann**

Grabmale  
Granit-Küchenarbeitsplatten  
Natursteinmöbel für  
Haus und Garten

Kirchwaldstraße 4, 68305 Mannheim  
0175 3642664 oder 0621 7628510  
hkformstein@web.de  
www.hk-formstein.de

**Formstein**

**Vaillant**  
Kompetenzpartner. Ausgezeichnet.

\* In Kooperation mit  
Fraunhofer IPA

**Lidy**  
www.lidy.de



Ihr kompetenter Partner für  
Heizungs- und Sanitäranlagen

Lidy Rohrleitungsbau GmbH • Flensburger Ring 24 • 68305 Mannheim

☎ 0621 751428 • www.lidy.de



# Wir leben Werte und Qualität!

## Neu in Feudenheim: Die Firma AC Abwasser Concept stellt sich vor

Feudenheim. Wer kennt es nicht, der Abfluss ist mal wieder verstopft, das Wasser läuft nicht ab, im Hof steht das Wasser, sachgemäher Geruch macht sich breit...

Mit der Firma AC Abwasser Concept ist Anfang diesen Jahres ein neuer Handwerksbetrieb in Mannheim/Feudenheim auf den Plan getreten, der sich dieser Problematik angenommen hat.

Firmeninhaber, Amando Cepollaro, ist kein unbekanntes Gesicht. In den vergangenen Jahren ist es dem gebürtigen Mannheimer gelungen, sich mit jeder Menge Fleiß, Disziplin und Leidenschaft, mit seinem Unternehmen ASM Raumausstatter GmbH, auch weit über die Grenzen Mannheims hinaus einen Namen in der Branche zu machen. Seit nunmehr fünf Jahren verschönert das Team des jungen Familienvaters täglich die vier Wände unserer Region.

„Konsequente Schlussfolgerung des Erfolges von ASM Raumausstatter war ganz klar die Gründung von AC Abwasser Concept“, sagt Amando Cepollaro gegenüber den Mannheimer Stadtteil Nachrichten.

Ab sofort bietet der Inhaber der Firma AC Abwasser Concept sämtliche Dienstleistungen rund um verstopfte Abwassersysteme hier in der Region an. Neben der klassischen Rohr- und Abflussreinigung offeriert die Firma ebenfalls die Wartung und Instandhaltung von Kanälen sowie Abwasserrohren.

Vom Badezimmer über die Küche in den Keller bis in den Außenbereich ist die Firma zuverlässiger



Bild: AC Abwasser Concept

Ansprechpartner, wenn es um die Bekämpfung lästiger Abwasser-Verstopfungen geht. Hierbei setzt Herr Cepollaro auf modernstes Equipment, um seinen Mitarbeitern das Arbeiten zu erleichtern und gleichzeitig ein optimales Ergebnis zu erzielen.

„Von Vorteil ist sicherlich, dass wir nun in Kooperation mit ASM Raumausstatter ein weites Spektrum an Bauleistungen abdecken können“, antwortet Herr Cepollaro auf die Frage, was AC von anderen Firmen unterscheidet. Nicht selten fallen im Rahmen eines Rohrbruches zusätzliche bauliche Maßnahmen an, welche AC Abwasser Concept aus einer Hand mit ASM Raumausstatter ausführen kann. Effektives Arbeiten in kürzester Zeit ist ebenso garantiert, wie die Vermeidung zusätzlicher Kosten durch eine separate Beauftragung fremder Firmen.

Auch dieses Mal vertraut Herr Cepollaro auf sein alt bewährtes

Erfolgsrezept. „Wie schon bei ASM Raumausstatter, leben auch wir bei AC Abwasser Concept die traditionellen Werte des Handwerks. Sorgfalt, Qualität und Pünktlichkeit stehen für meine Mitarbeiter und mich an oberster Stelle“, Cepollaro auf die Frage, was für ihn ein erfolgreiches Unternehmen auszeichnet.

Der Betrieb, der ausschließlich gelernte Fachkräfte aus der Region beschäftigt, verbindet mit einem gelungenen Arbeitsalltag ein familiäres aber dennoch professionelles Arbeitsklima.

„Unser Wissen vermitteln wir firmenintern stetig an unsere Mitarbeiter weiter. Diese stehen untereinander in ständigem Austausch um die Qualität unserer Arbeit stets auf höchstem Niveau zu halten“, versichert Cepollaro. Zudem besuchen die Mitarbeiter in regelmäßigen Abständen Fort- und Weiterbildungen.

**Kontrolle ist besser als Nachsicht:**

Da regelmäßige Inspektionen und Spülungen von Rohren Verstopfungen bereits im Vorfeld verhindern, bietet AC auf Wunsch seiner Kunden eine kontinuierliche Betreuung ihrer Objekte an. „Als neu gegründetes Unternehmen ist die Zufriedenheit unser Kunden unser höchstes Gut. Aus diesem Grunde arbeiten wir präzise und gewissenhaft. Ziel ist es, unsere Kunden lächeln zu sehen“, so Cepollaro. Eine umfassende Beratung sowie Betreuung seiner Kunden ist für den Inhaber selbstverständlich. Aus diesem Grund steht er seinen Kunden jederzeit greifbar als Ansprechpartner zur Seite. Da ein Rohrbruch oder dergleichen selten gelegen kommt, bietet AC Abwasser Concept natürlich auch einen

24 Stunden Notdienst an. „Egal zu welcher Uhrzeit, wir bringen Ihre Abflüsse wieder in Schuss“, versichert Herr Cepollaro.

**Soziales Engagement:**

Auch dieses Mal kommt das soziale Engagement natürlich nicht zu kurz. Wie auch bei der großen Schwester, ASM Raumausstatter, wird bei AC das soziale Engagement großgeschrieben. Neben der Kinder- und Jugendgruppe eines Mannheimer Cheerleading Vereins, wird der VfB Gartenstadt unterstützt. Daneben konnte mit der finanziellen Unterstützung der Firma eine Unterkunft für mehrere geflüchtete ukrainische Frauen und deren Kinder eingerichtet werden. Weitere soziale Projekte stehen bereits in den Startlöchern.

(Abwasser Concept)



**ABWASSER CONCEPT**  
Ihr Spezialist für Abwassertechnik

**0621 71638875**  
24 Stunden Notdienst

- Kanal- und Rohrreinigung
- Inliner - Rohrsanierung
- TV Inspektion
- Leitungsortung
- Dichtheitsprüfung
- Installation

Hauptstraße 40  
68259 Mannheim  
info@ac-abwasser.de  
www.ac-abwasser.de

## Jahreshauptversammlung bei der Siedlergemeinschaft Speckweg vom 13.05.2022

Vorsitzende Karin Pacel begrüßte die Mitglieder der Siedlergemeinschaft Speckweg zur Jahreshauptversammlung und ließ in ihrem Bericht das vergangene Jahr Revue passieren.

Der Kassenbericht von Volker Manke gab keinen Anlass zur Beanstandung. Auch die Frauengruppenleiterin Erika Kluge berichtete nur Positives aus dem abgelaufenen Geschäftsjahr. Revisor Thomas Krötz

bestätigte die erfolgreiche Arbeit in der zurückliegenden Zeit. Der Vorstand wurde daraufhin einstimmig entlastet.

Bei den Neuwahlen bestätigte Ulrich Gärtner als Wahlleiter Karin Pacel als erste Vorsitzende. Ihre Stellvertreterin ist Heike Krötz, Willi Theobald bleibt Schriftführer, Volker Manke bleibt Kassier. Renate Lösch, Bernd Bloch, Reinhold Stöhr wurde für Bernd Wachter neu gewählt.

Frauengruppenleiterin Erika Kluge wurde in ihrem Amt bestätigt.

Abschließend bedankte sich die Vorsitzende bei allen Mitgliedern für die Treue und allgemeinen Interesse am Verein, allen Helfern und Helferinnen bei Veranstaltungen und wünschte einen guten Nachhauseweg.

(TV1899)

Ausstellungsräume in der Edison str. 3a



**RAUM GESTALTER MÜLLER**

- ▶ Maler/Tapezierarbeiten
- ▶ Bodenverlegearbeiten
- ▶ Fassaden-Gestaltung
- ▶ fugenlose Bäder
- ▶ kreative Wandgestaltung
- ▶ Spachteltechniken

Edisonstraße 3a | 68309 Mannheim | 0157 - 7448 1236  
Kontakt@raumgestalter-mannheim.de | Termin nach Vereinbarung

Besuchen Sie uns zu einem unverbindlichen Beratungsgespräch. Wir nehmen uns Zeit für Sie.

**GEISSLER**

BILDHAUEREI • GRABMALE  
STEINMETZ BETRIEB seit 1900



Alter Postweg 8-12  
68309 MA-Käfertal  
Telefon 06 21 - 73 88 81  
Telefax 06 21 - 73 35 60  
www.geissler-grabmale.de

Kirchwaldstraße 8  
68305 MA-Gartenstadt  
Telefon 06 21 - 75 61 80  
Telefax 06 21 - 72 48 77 50

geissler-grabmale@t-online.de

# Durch meine Brille

## Was sind das für Menschen?

Vom verlängerten "Am Kuhbuckel" führt ein öffentlicher Weg in einem schmalen, aber fast idyllischen Grünstreifen zur Straßenbahnhaltestelle "Carl-Benz-Bad". An zwei Stellen dieses Weges wurden anscheinend Aschenbecher mit zahlreichen Kippen ausgeleert - siehe Fotos. Vor/an einem Glascontainer an selbiger Haltestelle wurden mehrere Klein-Batterien entsorgt - siehe Foto.

Im Merkurweg gibt es erfreulicherweise das "Gartenstädter Bauernlädle, in dem verschiedene landwirtschaftliche Produkte angeboten werden. Es handelt sich dabei um einen Selbstbedienungsladen. Bedauerlicherweise gibt es Menschen, die das Wort "Selbstbedienung" zu wörtlich nehmen



Bilder: Pixabay u. LM

und ihre Selbstbedienungseinkäufe nicht an der vorhandenen, nicht zu übersehenden Kasse bezahlen. Durch eine Überwachungskamera sind diese (OHVV-) Leute erkennbar, wenngleich nicht unedingt identifizierbar.

### BAUSTELLEN

In sehr vielen Straßen in unserem Bezirk gibt es mehrere kleine und größere Baustellen. In der Regel müssen Gas- oder Wasserleitungen erneuert werden, was unabdingbar auch zu unserer Sicher-

heit und verlässlichen Versorgung geschehen muß und wofür wir, die betroffenen Bürger sehr dankbar sind. Dass aber die Baustellen eingerichtet wurden und dann z.T. wochenlang nichts oder zu wenig passiert, ist nicht nachvollziehbar.

Die "Fremdwörter" in diesem Bereich heißen Planung, Koordination (zeitliche Abstimmung). Aber die Bauarbeiter vor Ort sind nicht die Verantwortlichen, aber sie bekommen oft den Frust ab.

(Lothar Mark)



## FÜR SIE HIER VOR ORT

MA-Waldhof • Gartenstadt • Käfertal

### BESTATTUNGSHAUS

# ZELLER

Erledigung aller Formalitäten und Amtswege.

*Tag und Nacht dienstbereit auf allen Mannheimer Friedhöfen.*

Auf Wunsch Hausbesuche **Erd- oder Feuerbestattung**

ab 890,- € zzgl. amtliche-+Friedhofsgebühren  
Bestattungsvorsorge · Sterbegeldversicherung  
bis zum 85. Lebensjahr

Waldstraße/Ecke Waldpforte

Mannheim 06 21/7 48 23 26

## Kurpalzblues

Hans - Peter Schwöbel



Kurpfalzflagge von 1604. Bild: Hans-Peter Schwöbel

Moi Schbrooch, ihr Leit, die heere, Doch die begreife gonz allmählich:

Do muß ma noi, wie in än diefe Fluss, Moim Schbrooch, ihr Leit, die darrf ma nadd vun owwerunner heere, Do muß ma noi, wie in än diefe Fluss, Donn schbiert ma's uff de Haut, Des komma nadd erkläre, De Flussgott in moim Schbroochfluss is de Blues.

Kurpälzisch, des rauscht un wischbert, Dief un breed wie unsern Roih, Laut isses monschmol - un leis un zart, wonn's gnischderd Un schmeckt im Mund wie roder Woi.

Monschmol heer isch Leit als saache, unser Schbrooch wär ordinär, Wär so rauh un dərb un kehlich, Immer heert ma 'als' un 'allaa' un vor alle Dinge 'heer' -

Doim Schbrooch, ihr Leit, die darrf ma nadd vun owwerunner heere, Do muß ma noi, wie in än diefe Fluss, Donn schbiert ma's uff de Haut, Des komma nadd erkläre, De Flussgott in moim Schbroochfluss is de Blues.

Moi Muddaschbrooch is dief verworzelt Im Alldaach vunn de glääne Leid, Wo's lebt un bebt un monschmol borzelt Wo's monschmol eng wärrd, monschmol weit.

Sie hott misch schun als Kind gertt, moi Muddaschbrooch, des isses Schännschde: Lernsch frei soi, griggsch ä freschi Gosch,

Kään Bickling vor de Große, kään Tritt gege die Glännschde, Ob sowas schu'mol gfunne hosch: Moim Schbrooch, ihr Leit, die darrf ma nedd vun owwerunner heere, Do muß ma noi, wie in än diefe Fluss, Donn schbiert ma's uff de Haut, Des komma nadd erkläre, De Flussgott in moim Schbroochfluss is de Blues.

„Heimat ist da, wo ich mich nicht erklären muss.“ (Johann Gottfried Herder). Heimat liebe ich. Heimat leide ich. Der liebevolle und der kritische Blick auf Heimat schließen sich nicht aus. Sie bewahren und bewahrheiten einander. So habe ich Heimat immer verstanden. Ich muss mir diesen kostbaren Erlebnis- und Begegnungshorizont nicht positiv umdeuten.

Mein Kurpalzblues ist ein Heimatgedicht. Genießen Sie's.

Mehr Heimat finden Sie auf meiner Hörbuch-CD: Monnema Fetzä. Am Ostufer der Abendröte. Satire und Poesie. Musik: Adax Dörsam. Feuerbaum-Verlag. ISBN 3-925897-06-2. 10,00 €.

Bestellen können Sie gerne bei mir. Versand ohne Berechnung.

www.hpschwobel.com  
(Hans-Peter Schwöbel)

## PFEIFER ABWASSER-KANAL

### Wir machen Ihr Rohr frei!



- Kanalsanierung
- Kanalreparaturen
- Kanal-TV
- Kanalreinigung
- Rohrreinigung
- Dichtungsprüfung mit Protokoll

Pfeifer Abwasser-Kanal GmbH

Robert-Bosch-Str. 4 • 69198 Schriesheim

Internet: [www.pfeifer-abwasser-kanal.de](http://www.pfeifer-abwasser-kanal.de)

0 62 03 /  
95 44 55